

e-mail: .....@.....

Potvrďujeme, že sme sa oboznámili s organizačnými pokynmi a súhlasíme s nimi v plnom rozsahu.

v ..... dňa .....2007

**POTVRDENIE FINANČNEJ UČTÁRNE  
O ÚHRADE ÚČASTNÍCKEHO POPLATKU**

Potvrďujeme, že sme dňa .....2007 uhradili

z nášho účtu č.: .....

časťku : .....Sk ako účastnícky poplatok

pre ..... účastníka(kov) odborného konzultačného seminára

**AKTUÁLNE PRÁVNE INFORMÁCIE  
V APLIKAČNEJ PRAXI ÚZEMNEJ  
SAMOSPRÁVY**

v prospech účtu CALYPSO PM

č.: 4004862458/7500, var. symbol 0207

v ..... dňa .....2007

**PREDNÁŠKOVÉ PREZENTÁCIE  
VYSTAVOVATEĽOV**

**16. október 2007, utorok  
18,00 – 19,00 hod.**

**Municipalia – ponuka nových služieb**  
*Ing. Ján KIRNÁG, MBA*  
*riaditeľ, Municipalia, a.s., Žilina*

**Možnosti úspory nákladov na vykurovanie  
v obecných budovách**

Zníženie nákladov na prevádzku vykurovania – skúsenosti z realizácií:

- kotliňa na biomasu ako zdroj tepla
- solárny systém na prípravu teplej úžitkovej vody a podporu vykurovania
- termostatická vykurovacieho systému

*Ing. Lenka KUČERÁKOVÁ*  
*technik – špecialista, Herz s.r.o., Bratislava*

**Moderné trendy v oblasti verejných plôch  
z betónových dlažieb – parkoviská, chodníky,  
pešie zóny, námestia**

*Ing. Ivan ŠÍPOŠ*  
*riaditeľ, Semmerlock Stein+ Design Dlažby s.r.o., Sereď*

**17. október 2007, streda  
11,00 – 11,45 hod.**

**Nové trendy vo výstavbe detských ihrísk  
a multifunkčných športovísk**  
*V.O.D.S., a.s. Košice*

**Efektívna a rýchla modernizácia školy**  
*Mgr. Richard TRNENÝ*  
*IVEKO, s.r.o. Hlohovec*

**ORGANIZAČNÉ POKYNY**

- jesenná konferencia sa bude konať v dňoch  
**16. – 18. októbra 2007**
- miesto konania : **hotel PATRIA, Štrbské Pleso**

**Účastnícky poplatok :** **6 280,- Sk**  
zahŕňa:  
2x ubytovanie v hoteli Patria 1.580,-Sk  
spoločné stravovanie 800,-Sk  
kongresový poplatok, občerstvenie, pracovný materiál 3.900,-Sk

**AKCIA „FIRST MOMENT“:**  
Úhrada **do 7. 9.:** zľava **20%** z kongresového poplatku: 3.120,- Sk  
Ubytovanie a spoločné stravovanie nie je možné zľaviť!  
Celý účastnícky poplatok v prípade AKCIE je len **5 500,- Sk**

- **program pre prítomné prvé dámy :** **300,- Sk**  
prvé dámy okrem tohto poplatku hradia len poplatok za ubytovanie a stravovanie, nehradia kongresový poplatok

**Ako sa prihlásiť na konferenciu?**

účastník presne a úplne vyplní Závaznú prihlášku, vyznačí na nej záujem o ubytovanie a spoločné stravovanie a zašle na adresu organizátora;

finančná učtáreň vyplní Potvrdenie o úhrade a zároveň uhradí účastnícky poplatok na účet organizátora

- **Ako prihlásiť na osobitný program prvú dámu?**  
každý účastník, ktorý je starostom, primátorom, môže pripraviť pre svoju manželku príjemný pobyt spojený so špeciálnym programom. Začíname sériu zaujímavých aktivít aj pre prvé dámy, ktoré sprevádzajú svojich manželov aj na takýchto vzdelávacích aktivitách spojených so spoločenským programom. Záujem o účasť na programe je potrebné vyznačiť na Závaznej prihláške a poplatok uhradiť spolu s ostatnými pláťbami

- **Závaznú prihlášku spolu s Potvrdením finančnej učtárne je potrebné zaslať na adresu: CALYPSO PM, s.r.o.**  
**Hroncova 5**  
**040 01 Košice**

alebo faxovať na číslo : **055/63 33 910**

alebo mailovať na: **calypsopm@calypsopm.sk**  
použite len jeden spôsob!

**Úhrada účastníckeho poplatku:**

účastník uhradí účastnícky poplatok na účet organizátora; na základe uhradenej čiastky organizátor zašle účastníkovi Potvrdenie o zaradení na konferenciu a rezervácii ubytovania; Faktúru za prijatú platbu/zálohovú platbu a Faktúru s konečným vyúčtovaním si účastník prevezme osobne pri prezentácii

- účastnícky poplatok je potrebné uhradiť na účet:  
**CALYPSO PM**  
číslo účtu: **4004862458/7500, VS 0207**

**Uzavierka prihlášok : 4. október 2007**

**Spoločné stravovanie :**

je zabezpečené v hotelovej reštaurácii a je v ňom zahrnuté:  
16. októbra 2007 večera, 17. októbra 2007 obed, večera;  
záujem o spoločné stravovanie je potrebné vyznačiť na Závaznej prihláške

**Ubytovanie :**

je zabezpečené v hoteli Patria v dvojposteľových izbách;  
v cene ubytovania sú raňajky formou teplého a studeného bufetu;  
!! doplatok za jednoposteľovú izbu na dve noci vo výške 900,- Sk je potrebné uhradiť spolu s účastníckym poplatkom a zároveň vyznačiť na Závaznej prihláške

**Doprava :**

v prípade cestovania vlakom odporúčame vystúpiť v stanici Štrba a použiť ozubnicovú železnicu;  
v prípade cestovania autom je pre ubytovaných možnosť využívať parkovisko priamo pri hoteli, alebo hotelovú garáž;

**Relaxačný kupón:**

získa ho každý účastník a môže ho použiť na oddychové a relaxačné služby v hoteli Patria, ktoré nie sú v cene ubytovania (sauna, whirlpool)

**Ostatné informácie :**

- výška kongresového poplatku je stanovená dohodou
- ak účastník seminára zruší svoju účasť na seminári 2 dni a menej pred jeho začiatkom, storno poplatok je 100 % účastníckeho poplatku; ak účastník zruší svoju účasť 3 – 7 dní pred začiatkom seminára, storno poplatok je 50 % účastníckeho poplatku
- v prípade záujmu môže organizácia Závaznú prihlášku rozmmnožiť
- ak nemáte záujem zúčastniť sa konzultačného seminára, ponúknite Pozvánku svojim kolegom; možno Pozvánku nedostali a program by ich zaujal
- rezervácia ubytovania je možná len do vyčerpania ubytovacej kapacity hotela, preto neváhajte s odosielaním Závaznej prihlášky

❖ Každý účastník obdrží Pracovný materiál k odprednášaným témam

❖ V priebehu Jesennej konferencie pre územnú samosprávu bude v jej dejisku v hoteli Patria na Štrbskom Plese **Výstava pre územnú samosprávu**, na ktorej budú svoje ponuky, aktivity, programy a formáty prezentovať vystavovatelia z celého Slovenska

❖ V roku 2007 zavádzame vernostné cenové pásma so zaujímavými zľavami – podrobnosti na [www.calypsopm.sk](http://www.calypsopm.sk)

K peknému októbrovému počasiu už neodmysliteľne patrí tradičné jesenné stretnutie starostov, primátorov, zamestnancov a volených predstaviteľov územnej samosprávy. Tohtoročný odborný program konferencie bude doplnený aj dvoma príjemnými novinkami, ktoré obohatia pobyt v hoteli Patria: vyhlásenie výsledkov prvého ročníka celoslovenskej súťaže „Tescoma – Richtárska vareška“ a otvorenie nového hotelového moderného vitálneho a relaxačného centra.

**Pozývame vás na tradičnú jesennú konferenciu:**

**Jesenná  
KONFERENCIA**  
**PRE ÚZEMNÚ SAMOSPRÁVU**  
**16. ročník**

**AKTUÁLNE PRÁVNE  
INFORMÁCIE V APLIKAČNEJ  
PRAXI ÚZEMNEJ SAMOSPRÁVY**  
**(16. jesenné konzultačné dni územnej samosprávy)**

ktorá sa uskutoční v dňoch :

**16. – 18. októbra 2007**  
**v hoteli PATRIA**  
**na Štrbskom Plese**

spojenú s Jesennou časťou výstavy  
pre územnú samosprávu

**VÝSTAVA**  
**PRE ÚZEMNÚ SAMOSPRÁVU**  
**2. ročník - JESENNÁ ČASŤ**

Organizátor: CALYPSO PM, s.r.o.

## ODBORNÝ PROGRAM

### 16. október 2007, utorok

- od 10,00 hod. prezentácia účastníkov
- 12,00 hod. otvorenie výstavy
- 13,00 hod. otvorenie konferencie
- 13,00 – 19,00 hod. odborný program
- od 19,00 hod. večera, ochutnávka vína, vyhlásenie výsledkov 1. ročníka súťaže „Tescoma – Richtárska vareška“

### Finančné riadenie obce a príprava na zavedenie jednotnej meny €

- ❖ Zavedenie euro v SR – príprava, úlohy, termíny, zodpovednosť  
*Igor Barát, splnomocnenec vlády SR pre zavedenie euro, Bratislava*
- ❖ Generálny zákon a jeho aplikácia v podmienkach územnej samosprávy a obecnej normotvorby  
Platnosť zmlúv, príprava VZN a ďalšej obecnej legislatívy v súvislosti s prechodom na jednotnú menu  
*JUDr. Martin Píry, vedúci právneho odboru, Žilinský samosprávny kraj, Žilina*
- ❖ Predpokladané finančné dopady a riziká na rozpočet obce
- ❖ Komplexná príprava samosprávnej inštitúcie na zavedenie euro:  
Legislatíva a konkrétne oblasti dopadu na samosprávu, úloha samosprávy v procese zavedenia euro, hlavné ohrozenia spojené s prechodom samospráv na euro, hlavné ciele samosprávy v procese zavedenia euro, metodický postup prípravy samosprávy na zavedenie euro a implementačné programy  
*Marek Mitošinka, Senior konzultant AJG - AmroJenewein Group, Bratislava*
- ❖ Praktické skúsenosti s prípravou mestskej časti Bratislava - Lamač na zavedenie euro  
*Lubomír Plai, prednosta Mestskej časti Bratislava – Lamač*
- ❖ Príprava viacročného rozpočtu s prihladením na prechod na euro a programovým rozpočtovaním  
*Ing. Ľudovít Priester, člen Zduženia hlavných kontrolórov*
- ❖ Komunikácia s občanmi – príprava na informačnú kampaň k prechodu na euro  
*PhDr. Eva Bombová, šéfredaktorka časopisu „Spravodajca územnej samosprávy“, Košice*
- ❖ Panelová diskusia

### 17. október 2007, streda

- 8,00 – 12,30 hod. odborný program
- 12,30 – 14,00 hod. obedňajšia prestávka
- 14,00 – 19,00 hod. odborný program
- 16,00 – 18,00 hod. osobitný program pre prítomné prvé dámy
- 19,00 – 20,00 hod. večera
- 20,00 – 22,00 hod. večerný komunikačný tréning

### Odpady – legislatíva a prax (rok 2010 sa blíži)

- ❖ Aktuálna európska a slovenská legislatíva
- ❖ Zodpovednosť, sankcie, kontrola  
*Viera Krakovská, starostka obce Brusno*
- ❖ Povinnosti obcí pri nakladaní s komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom  
*Ing. Peter Gallovič, AVE-V.O.D.S. odpadové služby a.s., Bratislava*
- ❖ Čierne skládky na území obcí a miest – legislatívne postupy na ich odstránenie  
*Ing. Uršula Pomfýrová, V.O.D.S., a.s., Košice*
- ❖ Odpady ako nemalý zdroj príjmov do rozpočtu obcí  
*Viera Krakovská, starostka obce Brusno*
- ❖ Obsah Všeobecne záväzného nariadenia obce k nakladaniu s komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom  
*Ing. Peter Gallovič, expert pre odpadové hospodárstvo, Bratislava, Viera Krakovská, starostka obce Brusno*
- ❖ Miestny poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad  
*Ing. Peter Gallovič, expert pre odpadové hospodárstvo, Bratislava*
- ❖ Možnosti získania a využívania finančných prostriedkov z iných ako vlastných zdrojov na zriadenie a rozvoj separovaného zberu  
*Ing. Mária Molnárová, Košický samosprávny kraj, Košice*
- ❖ Riziká ohrozenia zdravia zo skládok odpadov – výber lokalít, ochrana lokalít  
*MUDr. Zuzana Dietzová, riaditeľka Oddelenia environmentálneho zdravia, Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Košice*
- ❖ Komunikačné stratégie vo vzťahu k občanovi  
*PhDr. Eva Bombová, šéfredaktorka časopisu „Spravodajca územnej samosprávy“, Košice*
- ❖ Panelová diskusia

### Právna poradňa v oblasti pracovnoprávných vzťahov

- ❖ Novela Zákonníka práce a súvisiacich predpisov – aplikácia právnej úpravy pre podmienky starostov, primátorov, kontrolórov, ostatných zamestnancov  
*JUDr. Peter Demek, advokát, odborný asistent Fakulty verejnej správy UPJŠ, Košice*

- ❖ Odmeňovanie v územnej samospráve
- ❖ Sociálny fond – jeho tvorba a používanie v územnej samospráve  
*JUDr. Helena Dohovičová, právnička, Košice*

- ❖ Kolektívne zmluvy v územnej samospráve – áno či nie?

*JUDr. Ladislav Cienky, štátny radca Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Bratislava*

- ❖ Právna poradňa pracovnoprávných vzťahov – panelová diskusia za účasti všetkých lektorov



16,00:

### POPOLUDŇAJŠÍ PROGRAM PRE PRÍTOMNÉ MANŽELKY STAROSTOV A PRIMÁTOROV:

- ❖ Prvé dámy obcí a miest – aktivity v samospráve: história, možnosti, protokol, etiketa, garderóba, vizáž, klebietky  
*PhDr. Eva Bombová, novinárka, public relations poradkyňa, šéfredaktorka časopisu Spravodajca územnej samosprávy, Košice*

!!! Tento program, určený pre prvé dámy obcí a miest sa bude konať súbežne s hlavným prednáškovým programom a bude prebiehať v priestoroch Herne Program nie je povinný.

20,00:

### VEČERNÝ KOMUNIKAČNÝ TRÉNING

- ❖ Územná samospráva a aktuálne kampane v Slovenskej republike: odporúčania pre vzťahy samospráv s verejnosťou a médiami v nadväznosti na celoplošnú komunikačnú kampaň:

- a) zavedenie euro
- b) úlohy samospráv pred zmenami v spôsobe nakladania s komunálnym odpadom

zásadné zámery, metódy a formy komunikácie samosprávy s verejnosťou v dvoch aktuálnych kampaniach: cieľové skupiny, efektívne postupy v územnej samospráve, miestne strategické plánovanie, informačné a komunikačné špecifiká, spolupráca s lokálnymi médiami, metódy zapojovania verejnosti, tipy a triky  
*PhDr. Eva Bombová, novinárka, public relations poradkyňa, šéfredaktorka časopisu Spravodajca územnej samosprávy, Košice*

### 18. október 2007, štvrtok

- 8,30 – 11,00 hod. odborný program
- 11,00 hod. ukončenie konferencie

### Informácie o aktuálnych zmenách v právnych úpravách

- ❖ Presun kompetencií krajských úradov  
*JUDr. Ondrej Hvišč, PhD., odborný asistent Fakulty verejnej správy UPJŠ, Košice*

Konferenciu moderuje: PhDr. Eva Bombová

Zmena programu vyhradená!

**Dovidenia v októbri vo Vysokých Tatrách**

### ZÁVÄZNÁ PRIHLÁŠKA - OBJEDNÁVKA

Závazne prihlasujeme účastníkov :

- .....
- .....
- .....

na konferenciu

### AKTUÁLNE PRÁVNE INFORMÁCIE V APLIKAČNEJ PRAXI ÚZEMNEJ SAMOSPRÁVY

ktorá sa koná v dňoch 16. – 18. októbra 2007

Prihlasujeme na komunikačný program manželku

starostu – primátora:                   nie    áno

Spoločné stravovanie objednáваме:   nie   áno .....  
počet osôb

Ubytovanie objednáваме:                   nie   áno .....  
počet osôb

(ďalšie poznámky pre ubytovanie)

### PROSÍME VYPLNIŤ VŠETKY NASLEDOVNÉ ÚDAJE!

Úrad: .....

Ulica: .....

PSČ, obec, mesto: .....

IČO : .....DIČ : .....

IČ pre DPH : .....

Bankové spojenie: .....

Telefón: ...../.....

Fax : ...../.....